

Általános Nyelvészeti Tanulmányok XXVIII.

A többnyelvűség dimenziói:
Terek, kontextusok, kutatási
távlatok

Főszerkesztő:

Kenesei István

Szerkesztette:

Bartha Csilla



AKADÉMIAI KIADÓ



A kiadvány a Magyar Tudományos Akadémia támogatásával készült

ISBN 978 963 05 9861 3

Kiadja az Akadémiai Kiadó,
az 1795-ben alapított Magyar Könyvkiadók
és Könyvterjesztők Egyesülésének tagja
1117 Budapest, Prielle Kornélia u. 21–35.
www.akademiai.hu
Első magyar nyelvű kiadás: 2016

©Akadémiai Kiadó, 2016

A kiadásért felelős az Akadémiai Kiadó Zrt. igazgatója
Felelős szerkesztő: Tárnok Irén
Termékmenedzser: Egrí Róbert
A számítógépes szerkesztés Holecz Margit munkája
Kiadványszám: TK160025
Megjelent (A/5) ív terjedelemben

HU ISSN 0569-1338

Minden jog fenntartva, beleértve a sokszorosítás, a nyilvános előadás, a rádió- és televízióadás, valamint a fordítás jogát, az egyes fejezeteket illetően is.

Printed in Hungary

Tartalomjegyzék

Szerkesztői bevezető 7

Többynyelvűség : Alapkérdések és kutatási irányok

Fazakas Noémi

A nyelvi revitalizáció néhány elméleti és gyakorlati vonatkozása posztstrukturalista szemléletben 21

Bodó Csanád

„Vittem az ünüt az ulicába”: Heteroglosszia, diverzitás és standardizáció a moldvai magyar nyelvi revitalizációban 37

Nagy Noémi

Fenntartható nyelvi sokszínűség? – Az európai nyelvpolitika jogi keretei 57

Holecz Margit – Bartha Csilla – Varjasi Szabolcs

Új paradigma vagy térfoglalás? – Nyelvhasználók a periférián és a többynyelvűség kritikai (nyelvi) tájképe 73

Nyelvi sokszínűség és fenntartható többynyelvűség – Globális folyamatok, közösségi gyakorlatok

Borbély Anna

Közösségi kétnyelvűség Magyarországon: anyanyelv és kódváltás 91

Hatoss Anikó – Bánfi Mariann

Nyelvmegtartás, identitás és nyelvi tudatosság az ausztráliai magyar diaszpórában 109

Márku Anita

A kárpátaljai magyarok internetes nyelvhasználata: Nyelvi kontaktus, identitás és kreativitás 129

Jelena Filipović

Kisebbségi nyelvek az alkalmazott nyelvészetben: A résztvevői akciókutatás és az autoetnográfia között 147

A nyelvi kontaktusok változatai – Kontaktusváltozatok

Csernicskó István

Az ukrán nyelvpolitika és többynyelvűség az ATO-korszakban 165

Baló András Márton – Lakatos Péter

Morfológiai kölcsönzés és újrahasznosítás a romani nyelvben 185

Kovács Magdolna

Kuncz Aladár Fekete kolostor című regényének kódváltásai nyelvészeti megközelítésben 203

Ritva Takkinen

Két- és többnyelvűség: jelnyelv és hangzó nyelv mint anyanyelvek 219

Tanulás, tudás, hozzáférés és az oktatás

Minna Suni

Fiatal bevándorlók nyelvoktatása Finnországban: Betekintés a nyelvoktatás-politikába, a mindennapi gyakorlatokba és a kutatási eredményekbe 241

Heltai János Imre

Heteroglosszia: cigány/roma tanulók beszédmodjai az iskolában 259

Takács Zsófia K. – Elise K. Swart

A multimédiás mesék potenciálja a kétnyelvű, migráns családokból származó óvodások nyelvi fejlesztése szempontjából: metaanalízis 279

Horváth Csilla

A manysi örökségnyelv oktatási kísérletei és eredményei 295

Mindennapi többnyelvűség és bevonódás: A kutatás kihívásai és új lehetőségei

Pachné Heltai Borbála

Változó nyelvi gyakorlatok és a mobilitás új formái egy többnyelvű településen: Nexusanalízis egy online társalgásról 307

Hargitai Evelin Gabriella

A mirandai nyelv helyzete: A többnyelvűség változatai, nyelvvideológiák, tanulói közösség és a nyelvi sztenderdizáció esélyei egy észak-portugáliai kisebbségi közösségben 321

Bartha Csilla – Holecz Margit – Romanek Péter Zalán

Bimodális kétnyelvűség, nyelvi-szociokulturális változatosság és hozzáférés: A JelEsély modell eredményei és távlatai 337

Főszerkesztői utószó 371

Olvassa be a QR kódot a tartalomjegyzék magyar jelnyelvi változatának eléréséhez.

